

**ST. STANISLAUS KOSTKA CHURCH
PARAFIA ŚW. STANISŁAWA KOSTKI
1923-2021**



**SCHEDULE OF MASSES
MSZE ŚWIĘTE**

Weekdays:

**Tuesday, Wednesday,
Thursday & Saturday**

9:00 AM - English

Friday

7:00 PM - Polish

Saturday:

6:00 PM - Polish

Sunday

8:30 AM - Polish

10:00 AM - English

11:30 AM - Polish

Holy Days Schedule - Święta:

9:00 AM - English

7:00 PM – Polish

**Office Hours - Kancelaria Parafialna:
JUNE – JULY - AUGUST**

Secretary - Sekretarka: Monika Tutka

Monday: closed - nieczynne

Tuesday: 9:00 AM - 3:00 PM

Wednesday: closed - nieczynne

Thursday: closed - nieczynne

Friday: 9:00 AM - 3:00 PM

Saturday: closed - nieczynne

**RECTORY - PLEBANIA
109 York Avenue,
Staten Island, New York 10301**

**Tel: 718-447-3937 Fax: 718-815-5733
parish@stanislawkostkasi.org
pastor@stanislawkostkasi.org
www.stanislawkostkasi.org**

**Pastor - Proboszcz
Rev. Canon Jacek Piotr Woźny**

**Deacon - Diakon
Vincent D'Silva**

**Eucharistic Minister
Nadzwyczajny Szafarz**

**Mariusz Tutka
Andrzej Gorzelski
Waldemar Dębicki**

Music Director – Organista:

**Alicja Kenig- Stola
tel:718-689-4720**

**Polish School - Polska Szkoła:
Principal - Dyrektor**

**Dorota Zaniewska
tel: 347-302-1595**

www.psstateniland.w.interia.pl

Confessions- Spowiedź:

**Friday - Piątek
6:00 PM - 7:00 PM**

Sacrament of Baptisms - Chrzest Św.:

**First Sunday of month 11:30 AM
Pierwsza niedziela miesiąca 11:30 AM**

Weddings – Śluby:

**By appointment 6 months before;
Zgłoszenie 6 miesięcy przed ślubem.**



JUNE 27, 2021
THIRTEENTH SUNDAY IN
ORDINARY TIME
XIII NIEDZIELA ZWYKŁA

Saturday / Sobota

6:00 P.M. Ś.P. Teresa Dawidowska (6 rocznica śmierci) oraz Ś.P. Stefan Dawidowski.

Sunday / Niedziela

8:30 A.M. Ś.P. Janusz Zwolski.

10:00 A.M. Father's Day Novena (Deceased).

11:30 A.M. Za zmarłych z rodzin Gorzelskich Duchnowskich, Bielskich, Targońskich, Bezubik.

NABOŻEŃSTWO CZERWCOWE

Monday/ Poniedziałek

9:00 A.M. Father's Day Novena (Deceased).

Tuesday/ Wtorek

9:00 A.M. Father's Day Novena (Deceased).

Wednesday / Środa

9:00 A.M. Father's Day Novena (Deceased).

Thursday / Czwartek

9:00 A.M. The Poor Souls in Purgatory.

Friday / Piątek

7:00 P.M. O mądrość i światło Ducha Świętego oraz odwagę.

Saturday / Sobota

9:00 A.M. Everyone interred in a Staten Island Roman Catholic Cemetery.

JULY 4, 2021
FOURTEENTH SUNDAY IN
ORDINARY TIME
XIV NIEDZIELA ZWYKŁA

Saturday / Sobota

6:00 P.M. O zdrowie i błogosławiństwo Boże dla Pauliny z okazji urodzin od rodziców.

Sunday / Niedziela

8:30 A.M.

1. Ś.P. Artur Kościółek.
2. Ś.P. O. Ewaryst Tomala.
3. Ś.P. Dariusz, Maria i Franciszek Drapała.
4. Ś.P. Janina Osewska.
5. Ś.P. Jan Tworek.
6. Ś.P. Mieczysław Tur.
7. Ś.P. Stefania i Bolesław Cudzilo.
8. Ś.P. Tatiana i Jan Korczak.
9. Ś.P. Kazimierz Bednarczyk.

10:00 A.M. L.M. Sophie Zagajeski (anniversary) from Family.

11:30 A.M. O zdrowie i błogosławiństwo Boże dla Marianny i Tadeusza Obryckich z okazji 50 rocznicy ślubu.

JUNE 27, 2021
THIRTEENTH SUNDAY IN ORDINARY
TIME

*You changed my mourning into dancing;
O LORD, my God,
forever will I give you thanks.
— Psalm 30:13*

TODAY'S READINGS

First Reading — God did not make death, nor does God rejoice in the destruction of the living (Wisdom 1:13-15; 2:23-24).

Psalm — I will praise you, Lord, for you have rescued me (Psalm 30).

Second Reading — Your abundance should supply the needs of the others (2 Corinthians 8:7, 9, 13-15).

Gospel — Your faith has saved you (Mark 5:21-43[21-24, 35b-43]).

JESUS' EXAMPLE OF HELPING OTHERS

In today's second reading Paul offers a wonderful argument to his converts at Corinth for seeking to help those in need. He is dealing with a practical problem, arranging a collection for the poor of the church of Jerusalem; but as he often does, he develops an important teaching about Jesus to make his point.

After asking that they show their faith by generous gifts, he reminds them of the "gracious act of our Lord Jesus Christ, that though he was

rich, for your sake he became poor, so that by his poverty you might become rich” (2 Corinthians 8:9). In the Incarnation our Lord assumed our human nature, certainly becoming poor for one who is God. The ultimate gracious act of this poverty was going to the cross with all its terrible sufferings. By this act of poverty we definitely become rich. Now our sins can be forgiven; we can share in the very life of God through the sacraments; we can attain eternal salvation!



As always on Sundays in Ordinary Time, the Old Testament reading illumines today's Gospel. In the longer form, Jesus performs two healings; and the Book of Wisdom proclaims our God the God of life, who “fashioned all things that they might have being” and formed human beings in “the image of his own nature,” to be “imperishable” (Wisdom 1:14; 2:23). People of faith, therefore, choose to live God's “undying justice (righteousness)” (1:15) in this mortal life, thus beginning, even now, the undying life for which we were created. To choose otherwise is to choose the other side: the devil and death (2:25). Mark presents the two healings as a story within a story, a “story sandwich,” a literary device that reinforces his message for those who originally would have heard, not read, the story. Mark wants to emphasize an essential truth of his Gospel: that Jesus does not perform miracles to compel faith, but rather that faith precedes healing.

JUST HAVE FAITH

Jairus' daughter is the child of an important, privileged man, who publicly seeks out Jesus and loudly proclaims—and demonstrates—his faith, “falling at Jesus' feet and pleading earnestly with him” (5:22–23). The

anonymous woman virtually “sneaks up behind” Jesus and, though clearly filled with faith, keeps that faith to herself until Jesus draws “the whole truth” out of her after her cure (5:27–28, 33). All the more impressive, then, that Jesus delays his healing of the seemingly “more important” and younger woman for the unknown, truly marginalized older woman. Returning to the “domestic church,” so to speak, of Jairus' house from the public setting of the older woman's cure, Mark tells us that Jairus' daughter has died. In the face of a hopelessness even more definitive than that of the hemorrhaging woman, people tell Jairus “why trouble the teacher any longer?” (5:35). But Jesus does not consider his response to Jairus' faith hopeless or a bother: “Do not be afraid; just have faith” (5:36). Despite death's apparent triumph at Jairus' home, Jesus grasps the child's hand—even though the law prohibited touching the dead—and bids her, “Talitha koum—Little girl, I say to you, arise!” (5:41).

WHY BOTHER?

So Mark seems to be asking us: Like Jairus on his way home or like the woman after twelve years, will we wonder, why bother? Or keep walking in faith with Jesus? Is a silent touch of Jesus' garment—a quiet prayer of faith—enough for us? In the face of apparent hopelessness, will we choose faith over despair despite the ridicule of the crowd, remembering that Jesus has grasped us by the hand in baptism and commanded us to rise? Note the Gospel's ending: after bidding Jairus' daughter rise, Jesus commands that she be given something to eat (5:43). So, too, Jesus invites us now to feast at his eucharistic sacrifice and banquet!



PREPARATION OF THE GIFTS

The altar is prepared, the gifts are received. Several brief rites follow with

accompanying prayers, some prayed silently by the priest and deacon and others said aloud. We call this part of the Mass the “preparation.” What kind of preparation is happening? First, the presider holds up the paten or bowl containing the hosts, and says words that Jesus must have said many times, since they derive from ancient Jewish meal prayers: “Blessed are you, Lord God of all creation!” We have brought forward our gifts, our offering to God, and now we acknowledge that they are not really ours—the gifts that we give are God’s gift to us. It is “through your goodness” that we have gifts to offer. It is significant that we offer not wheat and grapes, but bread and wine; “fruit of the earth and work of human hands.” Bread and wine are both God’s work, and ours. These preparatory rites also prepare us for what we are about to do in the Eucharist, a mystery in which divine and human meet; a holy collaboration in which our action is caught up into God’s divine plan.



PRAYER FOR HEALING SICKNESS.

Loving and ever-present God, we believe that your grace is sufficient for all things. Comfort us a new by your presence. Allow that in our weakness we may be made strong, in our grief, consoled, and in our ignorance, wise. Protect and guide us that we may know the way to take and that at each crossroad of life we may see the right path to choose. Safeguard us by your power, uphold us your kindness, and warm us by your love. By your divine grace help us to do what is right, to act courageously, to love our neighbors, to forgive our enemies. By your grace, bless us through Jesus Christ our Lord. Amen.

For the sick: Anne Padula, Barbara Bielawski, Robert Kozłowski, Josephine Ostrowski, Cecylia Bednarczyk, Joseph Wojtowicz, Krzysztof Paluch, Daniela Błaszczuk, Oskar Nowak.

27 CZERWIEC 2021 XIII NIEDZIELA ZWYKŁA

*Nasz Zbawiciel, Jezus Chrystus, śmierć zwyciężył,
a na życie rzucił światło przez Ewangelię.
(Por. 2 Tm 1, 10b)*

Pierwsze czytanie (Mdr 1, 13-15; 2, 23-24)

Śmierć weszła na świat przez zawiść diabła.

Psalm (Ps 30 (29) Sławię Cię, Panie, bo mnie wybawiłeś.

Drugie czytanie (2 Kor 8, 7. 9. 13-15) Dzielcie się dostatkiem z potrzebującymi.

Ewangelia (Mk 5, 21-43) Wskreszenie córki Jaira.

Jezus leczy i uzdrawia wszystkich, którzy przychodzą do Niego z wiarą i ufnością. Każę nam nie bać się, ale wierzyć i podkreśla, że to nasza wiara nas uzdrawia. Według wiary naszej otrzymujemy uzdrowienie ciała i zdrowie duszy. Jeśli zaś wątpimy, nie możemy oczekiwać, że coś od Pana otrzymamy. Bez wiary nie można podobać się Bogu, bez wiary nie ma przepływu łaski i mocy Bożej do naszego życia.

NIE BÓJ SIĘ, TYLKO WIERZ

Zadziwia nas przełożony synagogi, Jair, a także kobieta pragnącą się dotknąć bodaj płaszcz Chrystusa. Tak, bo każde spotkanie z cierpieniem i świadectwem żywej wiary, nie pozwala pozostać obojętnym.

Towarzyszy mi świadomość, że dotykając cierpienia, przekraczam próg domu Boga, że wchodzę na skrawek ziemi świętej, o której Bóg mówił pod górą Horeb: „Zdejm sandały z nóg, gdyż miejsce, na którym stoisz, jest ziemią świętą” (Wj 3,5).

Każdy jednak boi się cierpienia. Ale przecież mamy prawo się lękać — lękiem ludzkim, bo i Chrystus także przed nim odczuwał lęk i trwogę. Biorąc pod uwagę Osobę Boga, Jego Miłość i Mądrość, trzeba powiedzieć, że cierpienie przyszło potem, wbrew woli i zamierzeniom Stwórcy. Że jest ono raczej dziełem samych stworzeń. Dziełem z pewnością niezamierzonym, nieświadomym, ale wywodzącym się z przepastnych głębin wolności stworzeń.



Widziałem kiedyś świeżo namalowany obraz, po którym przeszedł kot, pozostawiając ślady zniekształcające dzieło artysty. Te kocie ślady, były niby rany zadane obrazowi. Chyba podobnie jest z cierpieniem. Pewnego dnia lub pewnej nocy, po wielkim arcydziele Boga przeszedł człowiek, skuszony przez Złego, zostawiając na nim ślady bólu i cierpienia. Pozostawiając na nim głębokie rany. Nie da się inaczej wytłumaczyć tajemnicy cierpienia, nie przyjmując prawdy o grzechu pierworodnym i jego nieobliczalnych konsekwencji.

Natchniony autor w Księdze Mądrości wyzna: „Śmierć weszła na świat przez zawiść diabła, bo Bóg nie uczynił śmierci i nie cieszy się ze zguby żyjących” (por. Mdr 1,13. 2,23). Ten związek cierpienia z tajemnicą grzechu nie jest jednak tylko mechaniczny, nie funkcjonuje jedynie na zasadzie: przyczyna i skutek, ale ma powiązania głębsze i innej także natury. Dlatego jeśli czynię zło, grzeszę, to nie od razu gdzieś niewinne dziecko choruje na białaczkę. Ale mój grzech zakłóca harmonię i ład zamierzony przez Stwórcę.

Pawłowe wizje cierpienia całego kosmosu uwikłanego w grzech, tłumaczą i odsłaniają nam genzę bólu świata, kosmosu i cierpienia stworzeń. Cierpienie samo w sobie nie ma żadnego sensu. Krzyż ma sens! A to już zupełnie inna sprawa: nie cierpienie, ale krzyż ma sens. Takie cierpienie, jakie Chrystus poniósł na krzyż, ma swoje najgłębsze znaczenie. To On, Jezus Chrystus jest mocniejszy od Złego; On jeden niszczy skutecznie dzieło diabła i objawia się jako władca życia i śmierci!

Mówi Chrystus: „Nie bój się, tylko wierz”. Ale to wymaga wiary i to wiary mocnej,

głębokiej, zadziwiającej samego Chrystusa. W odpowiedzi na gest chorej kobiety Jezus daje świadectwo: „Twoja wiara Cię ocaliła”.

W świetle wiary można spożytkować każde cierpienie, można uczynić je twórczym. Wtedy też można mówić, że cierpienie jest łaską. W świetle krzyża można przyjąć ciemność cierpienia, a wtedy i ciemność stanie się jasnością. W tym doświadczeniu przychodzi Chrystus w swoim Kościele z darem sakramentu chorych. Nie jest to sakrament umierających, czy też już umarłych, ale sakrament chorych. Poprzez dar tego sakramentu cierpienie związane zostaje ze zbawczą Męką, Śmiercią i Zmartwychwstaniem Chrystusa!

Przyzywając mocy Chrystusa Zmartwychwstałego, Kościół wypowiada słowa: „Przez to święte namaszczenie niech Pan w swoim nieskończonym miłosierdziu wspomóż cię łaską Ducha Świętego. Amen. Pan, który odpuszcza ci grzechy, niech cię wybawi i łaskawie podźwignie. Amen”. Tak zjednoczony z Chrystusem, za św. Pawłem mogę wtedy powtórzyć: „Teraz raduję się w cierpieniach za was i ze swej strony w moim ciele dopełniam braki udręk Chrystusa dla dobra Jego ciała, którym jest Kościół” (Kol 1,24).

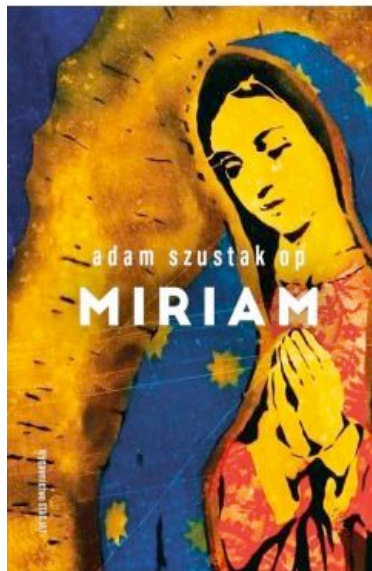
Chrystus nas wspomaga mocą swojego Ducha, by nasza siła i moc w słabości ciała, w cierpieniu i chorobie, kalectwie i samotności, się udoskonaliła. Byśmy głosząc Chrystusa ukrzyżowanego, który jest dla świata głupstwem i zgorszeniem, a dla nas mocą i mądrością, razem z Nim odnieśli zwycięstwo. Czyż Ten, który troszczy się o ptaki niebieskie i lilie polne, mógłby zapomnieć o człowieku, stworzonym na Jego obraz i podobieństwo?

Podczas pobytu w szpitalu, zapisałem w moim notatniku: „Dziś, ktoś z odwiedzających mnie w szpitalu, odchodząc, powiedział do mnie: »Życzę Księdzu zdrowia i więcej nic. Byle tylko zdrowie było«. Myślałem długo nad tym i nie chcę, by życzone mi tylko zdrowia... i więcej nic. Czasem ludzie fizycznie zdrowi są chorymi i skarłowaciałymi na duchu, i nie dorównują bogactwu ducha tych, powalonych cierpieniem, niezauważonych i pozornie »bezwartościowych« w oczach świata”.

Jak myślisz: Czy naprawdę życzyć tylko

zdrowia i więcej nic?

BELETRYSTYKA RELIGIJNA BESTSELLERY NA WAKACJE



Miriam
Autor: Adam Szustak OP

Książka o. Adama Szustaka o Kobiecie jego życia. Pozwól Miriam, by poprowadziła Cię do Jezusa. Mnie znalazła, mnie poprowadziła i dalej przyciąga mnie swoim pięknem ku Źródłu wszelkiego piękna, jakim jest Bóg.

„Szczerze przyznam, że gdy zabieram się do mówienia o Maryi, mam w sobie sprzeczne uczucia – z jednej strony nie mam najmniejszej ochoty opowiadać o naszej relacji, z drugiej strony natomiast mam w sobie ogromne pragnienie podzielenia się tym, jak niesamowitą kobietą jest Maryja i jak wiele dla mnie znaczy. Nie przeszkadza mi, że mogę narazić się na śmieszność. Miriam jest dla mnie kimś tak wyjątkowym, że mimo to chcę o niej godzinami opowiadać i opowiadać” – otwarcie wyznaje o. Adam Szustak. I dodaje: „Miriam” to zapis Jej niezmiernego znajdowania mnie na krańcach świata oraz mojego ciągłego uczenia się Jej sposobów szukania Boga.

Książka ma bardzo osobisty charakter, jest jak pamiętnik opisujący proces zaprzyjaźniania się z Maryją i budowania krok po kroku relacji z Nią. Składa się z dwóch części zatytułowanych „Kobieta mojego życia” i „Czułe słówka, czyli czym jest litania”.

„W pierwszym rozdziale znajdziesz kilka refleksji osnutych wokół tekstów biblijnych opowiadających o tym, kim Miriam jest dla mnie, a także moją osobistą historię przyjaźni z nią. Kolejny rozdział to zbiór komentarzy do poszczególnych wezwań Litani loretńskiej – jednej z moich ulubionych modlitw – w których na podstawie własnych poszukiwań i doświadczeń opowiadam o tym, jak przez Maryję dojść do Tego, który jest źródłem i szczytem wszelkiego dobra oraz piękna.” – wyjaśnia o. Adam Szustak, podkreślając jednocześnie, że nie zamierza nikogo namawiać, a tym bardziej zmuszać do szukania relacji z Maryją.

„Po prostu dzielę się tym, czego sam doświadczyłem, a co radykalnie zmieniło moje życie i w nowy sposób otworzyło mnie na Bożą łaskę”- zaznacza. I dodaje: Jeśli czyta te słowa ktoś, kto czuje się zagubiony, potrzebuje, by ktoś wziął jego życie w czułe ręce i krok po kroku rozplątywał wszystkie jego supły i węzły, to Miriam jest tą, która potrafi to zrobić. Pozwól Miriam, by poprowadziła Cię do Jezusa. Mnie znalazła, mnie poprowadziła i dalej przyciąga mnie swoim pięknem ku Źródłu wszelkiego piękna, jakim jest Bóg.”

Książka, którą trzymasz w ręku, to zapis mojej osobistej drogi zaprzyjaźniania się z Maryją – budowania krok po kroku relacji z Nią, czyli Jej niezmiernego znajdowania mnie na krańcach świata oraz mojego ciągłego uczenia się Jej sposobów szukania Boga. Adam Szustak OP

FINANCIAL REPORT RAPORT FINANSOWY

Sunday – June 13, 2021

I - \$2,051 II – Catholic Home Mission - \$723

Sunday – June 20, 2021

I - \$1,796 II - \$728

AC - \$415 TOTAL : \$1,944

Remont kościoła - \$2,870

OGŁOSZENIA DROBNE

1. Polskie delikatesy - Polish-European American Deli M.E Inc - **ZAPRASZAJĄ -1214 Forest Ave, Staten Island, NY 10310 - kontakt (347) 861-7181.**

2. Domowe obiady oraz polskie dania na miejscu i na wynos, a także catering na wszystkie imprezy i święta oferuje LUK & BART - 2960 Richmond Terrace, Staten Island. Kontakt: 718-510-2932, www.lbpierogi.com

3. Domowe wypieki ciast oraz tortów. Kontakt – Jola 347-385-2979.

4. Tradycyjne polskie ciasta i torty oraz ciasta bezglutenowe i wegańskie. Kontakt - Monika 347-439-3832.

5. FIDELIS CARE – ubezpieczenia zdrowotne, przeznaczone dla dzieci i dorosłych w każdym wieku. Kontakt - Agnieszka Rola 347-738-2569, MEDICARE 65 & up – program dla seniorów - Halina 718-926-5180.

6. Usługi krawieckie. Kontakt: Wanda 929-255-8158

7. Polski adwokat wypadkowy. Kontakt - Joanna Płońska (646) 791-2700.



Usługi projektowania w zakresie:

Usług inżynierskich.

Nowe budynki, dobudowy, przebudowy.

Zatwierdzanie aplikacji w NYC Department of Buildings.

Legalizacja zmian związanych z otrzymanymi. Violations.

Inspekcje asbestowe, inspekcje inżynierskie.

Jesteśmy firmą, która zapewni pomoc w sprawach związanych w zakresie architektury.

Mówimy po Polsku:

KONTAKT

Karolina Sadelski – 718-667-8500

email: ksadelski@permanentengineering.com



**2021 Marshal's Ball
Honoring**

**Marshal Deacon Joseph Rentkowski
and**

Miss Polonia Scholarship Pageant

Saturday, August 28, 2021, 7pm -12am

Li Greci's Staaten Restaurant

697 Foresrt Avenue, Staten Island, NY 10310

Music by DJ Andrzej

\$85—adult, \$50—ages 12-18, \$35—under 12

www.sipulaskiparade.com for online purchases

Reservation & Information

Aneta Wasilewska 718-450-0236

Bożena Niebrzydowska: 917-371-5474

Hanna Plata 718-314-4028

**VIGIL CANDLES BEFORE
THE TABERNACLE
THE MOST BLESSED SACRAMENT.**

June 27 – July 4, 2021

Joseph Piciocco: Living & deceased members of the: Piciocco, Tucciarelli, Mastropaolo & Levato Families.

J. Coogan:

1. In memory of the deceased members of the Kamienowski, Zagajewski, Urgo, Thompson Families.
2. Good health for our Family.

Teresa Ascher :

1. L.M. Teresa & Anthony Romanik.
2. L.M. Josephine, Marianna & John Prazych.
3. Special Intention.

J. Ostrowski:

1. L.M. Daniel & Emily Ostrowski.
2. Living and deceased members of the Ostrowski, Perkowski & Raducha Families.
3. For good health for sisters Angela & Catherina & brother Philip.

Helene Hartmann-Pulaski:

1. L.M. Pulaski Family.
2. L.M. Smieya Family.
3. L.M. Margaret Etter.

Rita & Bill Kreamer:

1. L.M. Diana & Louis Mrozinski.
2. Special Intention.

Barbara Siuzdak: In Thanksgiving.

Elissa McDonald:

1. L.M. Theresa DiResta.
2. Good Health – Gary Aimesbury.
3. Good Health - Felicia Krause.
4. Success & recover from surgery for Maria McDonald

Veronica Althea Modzelewski:

1. L.M. Brian G. Schiels.
2. L.M. Josephine & John Modzelewski.
3. L.M. Modzelewski, Lendzian & Sienkiewicz Families.

A.Bruschett: L.M. Waclawa, Zdzisław & Włodzimierz Kowalczyk.

Anna Kozłowski: Ś.P. Stanisław Kozłowski.

Roberta Jason O'Hanlon & Family:

1. L.M. Richard & Jane (Jastremski) Jason
2. L.M. Peter & Glenn Johnson.
3. Guidance & safety.
4. Special Intentions.